

**Art. 2.** De premie bedoeld in artikel 1, § 1 wordt niet in aanmerking genomen voor de toepassing van de artikelen 108 en 109 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen en van artikel 52 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2018.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Pensioenen en de minister bevoegd voor de Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen  
D. DUCARME

De Minister van Pensioenen  
D. BACQUELAINE

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Indépendants  
D. DUCARME

Le Ministre des Pensions  
D. BACQUELAINE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2018/201420]

**15 MEI 2018.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 17 december 2017 tot toewijzing van nieuwe inningstaken aan en tot integratie van sommige opdrachten en een deel van het personeel van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden in de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en tot het in overeenstemming brengen van diverse besluiten met de overdracht van bevoegdheden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 6 juli 1931 tot voorbereiding van het inrichten der sociale verzekering der zeelieden van alle rang ter koopvaardij, artikel 2, eerste lid;

Gelet op de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 27 maart 1951, 25 februari 1964, 29 maart 1985, 17 december 2017 en het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, artikel 2, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij de wet van 17 december 2017, artikel 2*quinquies*, ingevoegd bij de wet van 17 juni 2009, artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 12 augustus 2000 en 17 december 2017, artikel 3, § 3*sexies*, ingevoegd bij de wet van 29 maart 2012 en gewijzigd bij de wet van 17 december 2017, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, 17 juni 2009, en het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 en artikel 6, eerste lid;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, artikel 1, gewijzigd bij de wet van 17 december 2017, artikel 4*quinquies*, ingevoegd bij de wet van 17 december 2017;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, artikel 28;

Gelet op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, artikel 46, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 23 april 2015 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, en artikel 46, derde lid, gewijzigd bij de wet van 23 april 2015;

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, artikel 43, derde lid, en artikel 59*bis* vervangen door het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001 en het koninklijk besluit van 23 november 2017;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, artikel 10, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1983;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 15 mei 2007 en 9 november 2015;

Gelet op de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, de artikelen 3 en 4, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1997;

**Art. 2.** La prime visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, n'est pas prise en considération pour l'application des articles 108 et 109 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants et de l'article 52 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2018.

**Art. 4.** Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions et le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2018/201420]

**15 MAI 2018.** — Arrêté royal portant exécution de la loi du 17 décembre 2017 portant affectation de nouvelles missions de perception et intégration de certaines missions et d'une partie du personnel de la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins à l'Office National de Sécurité Sociale et la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité et visant à aligner des divers arrêtés au transfert des compétences

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi préparatoire du 6 juillet 1931 à l'organisation des assurances sociales des marins de tous grades de la marine marchande, l'article 2, alinéa premier;

Vu l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, l'article 1, modifié par les lois du 27 mars 1951, 25 février 1964, 29 mars 1985, 17 décembre 2017 et l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, l'article 2, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par la loi du 17 décembre 2017, l'article 2*quinquies*, inséré par la loi du 17 juin 2009, l'article 3, § 1, modifié par les lois du 12 août 2000 en 17 décembre 2017, l'article 3, § 3*sexies*, inséré par la loi du 29 mars 2012 et modifié par la loi du 17 décembre 2017, l'article 5, modifié par la loi du 10 octobre 1967, 17 juin 2009, et l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 et l'article 6, alinéa premier;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, l'article 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 17 décembre 2017, l'article 4*quinquies*, inséré par la loi du 17 décembre 2017;

Vu l'arrêté royal n° 50 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, l'article 28;

Vu les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, l'article 46, deuxième alinéa, inséré par la loi du 23 avril 2015 et modifié par la loi du 10 août 2015, et troisième alinéa, modifié par la loi du 23 avril 2015;

Vu la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971, les articles 43, troisième alinéa, et 59*bis* remplacé par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987 et modifié par la loi du 10 août 2001 et l'arrêté royal du 23 novembre 2017;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, l'article 10 modifié par la loi du 19 juillet 1983;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, l'article 5, premier alinéa, modifié par les lois du 15 mai 2007 et 9 novembre 2015;

Vu la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, les articles 3 et 4, modifié par la loi du 25 juin 1997;

Gelet op de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 47;

Gelet op de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen van 10 juli 2008, artikel 114;

Gelet op de programmawet van 17 juni 2009, de artikelen 17 en 18;

Gelet op de wet van 10 juli 2016 tot toewijzing van nieuwe inningstaken aan en tot integratie van sommige opdrachten en een deel van het personeel van de dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels in de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid alsmede tot regeling van diverse aangelegenheden met betrekking tot Famifed en de Federale Pensioendienst, artikel 49;

Gelet op de wet van 28 april 2017 'tot oprichting van het 'War Heritage Institute' en houdende integratie van de opdrachten, de middelen en het personeel van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk en de Historische Pool van Defensie, artikel 38;

Gelet op de wet van 17 december 2017 tot toewijzing van nieuwe inningstaken aan en tot integratie van sommige opdrachten en een deel van het personeel van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden in de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, de artikelen 3, 4, 17 en 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 21, § 1;

Gelet op de Hypotheekwet van 16 december 1851;

Gelet op het Wetboek van Koophandel, Boek II;

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek van 10 oktober 1967;

Gelet op de wet van 5 juni 2002 betreffende de maximumfactuur in de verzekering voor geneeskundige verzorging;

Gelet op de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen van 10 juli 2008;

Gelet op het Sociaal Strafwetboek van 6 juli 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de Zeelieden ter Koopvaardij;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 december 1968 betreffende het bijhouden van de individuele rekening van de werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 1969 waarbij de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging wordt bepaald voor de Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeelieden;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1976 tot inrichting van de sociale dienst voor de aangeslotenen bij de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1976 getroffen in uitvoering van artikel 59bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1980 tot toekenning van een speciale vergoeding in 1980 aan de invalide zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen door de instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Sociale Verzorging ressorteren;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 mei 1996 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Vu la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 47;

Vu la loi coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins du 10 juillet 2008, l'article 114;

Vu la loi-programme du 17 juin 2009, les articles 17 et 18;

Vu la loi du 10 juillet 2016 portant affectation de nouvelles missions de perception et intégration de certaines missions et d'une partie du personnel de l'office des régimes particuliers de sécurité sociale à l'Office National de Sécurité Sociale et réglant certaines matières relatives à Famifed et au Service Fédéral des Pensions, l'article 49;

Vu la loi du 28 avril 2017 portant création du "War Heritage Institute" et portant intégration des missions, des moyens et du personnel de l'Institut des vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, du Mémorial national du Fort de Breendonk, et du Pôle historique de la Défense, l'article 38;

Vu la loi du 17 décembre 2017 portant affectation de nouvelles missions de perception et intégration de certaines missions et d'une partie du personnel de la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins à l'Office National de Sécurité Sociale et à la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité, les articles 3, 4, 17 et 28;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 21, § 1<sup>er</sup>;

Vu la loi hypothécaire du 16 décembre 1851;

Vu le Code de Commerce, Livre II;

Vu le Code judiciaire du 10 octobre 1967;

Vu la loi du 5 juin 2002 relative au maximum à facturer dans l'assurance soins de santé;

Vu la loi coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins du 10 juillet 2008;

Vu le Code pénal social du 6 juin 2010;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande;

Vu l'arrêté royal du 9 décembre 1968 relatif à la tenue du compte individuel des travailleurs;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 1969 mettant en vigueur, pour la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, certaines dispositions de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1976 organisant le service social pour les personnes affiliées à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;

Vu l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 décembre 1976 pris en exécution de l'article 59bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1980 accordant une allocation spéciale en 1980 aux marins invalides de la marine marchande;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 exécutant la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1986 réglant l'utilisation du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques par les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale;

Vu l'arrêté royal du 14 mai 1996 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1998 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de hiërarchie van de graden waarvan de ambtenaren van de Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden kunnen titularis zijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2001 tot uitvoering van artikel 12, § 1, 2°, a), van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 maart 2002 tot uitvoering van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende uitvoering van artikel 104 van de wet op de ziekenhuizen;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot uitvoering van artikel 2 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2012 tot regeling van de zeegewenning aan boord van zeeschepen en tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de inning en invordering van de solidariteitsbijdrage voor de zeegewenning door de Hulp- en Verzorgingskas voor Zeevarenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 2014 houdende vrijstelling van bepaalde werkgevers- en werknemersbijdragen ten behoeve van de ondernemingen behorende tot de sector van de koopvaardij en de zeesleepvaartsector en houdende vrijstelling van de werknemersbijdragen ten behoeve van de ondernemingen behorende tot de sector van de baggerwerken op zee;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 2015 tot regeling van de wijze van inning en verdeling van de socialezekerheidsbijdragen verschuldigd door de door beroepsziekten getroffen die gerechtigd zijn op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 oktober 2017;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 27 oktober 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 6 november 2017;

Gelet op het advies van de Adviesraad van het sociaal strafrecht van 7 november 2017;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Hulp- en Verzorgingskas voor Zeevarenden, gegeven op 8 november 2017;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, gegeven op 8 november 2017;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, gegeven op 20 november 2017;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Federaal agentschap voor beroepsrisico's, gegeven op 20 november 2017;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met Ambtenarenzaken, gegeven op 20 november 2017;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Federale pensioendienst, gegeven op 27 november 2017;

Gelet op het protocol van Sectorcomité XX, gegeven op 29 november 2017;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de adviezen 62.579/1 en 62.901/1 van de Raad van State, gegeven op 28 december 2017 en 27 februari 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Justitie, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen, en op het advies van de in Raad vergaderende Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 19, eerste lid, 4<sup>o</sup>ter, eerste lid, van de Hypotheekwet van 16 december 1851, ingevoegd bij de wet van 18 december 1968 en vervangen bij de wet van 3 juli 2005, worden de woorden "de bijdragen en bijdrageopslagen verschuldigd aan de Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden en die waarvan ze de inning verzekert," opgeheven.

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1998 portant simplification de la carrière et fixant la hiérarchie des grades que peuvent porter les agents de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2001 pris en exécution de l'article 12, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande;

Vu l'arrêté royal du 11 mars 2002 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, et modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2002 pris en exécution de l'article 104 de la loi sur les hôpitaux;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2003 pris en exécution de l'article 2 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2012 portant réglementation de l'amarinage à bord de navires de mer et fixation des modalités d'exécution de la perception et du recouvrement de la cotisation de solidarité pour l'amarinage par la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 2014 comportant dispense de certaines cotisations patronales et cotisations des travailleurs au profit des entreprises relevant du secteur de la marine marchande et du remorquage en mer [et comportant dispense des cotisations des travailleurs au profit d'entreprises relevant du secteur du dragage en mer];

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 2015 réglant les modalités de perception et de répartition des cotisations de sécurité sociale dues par les victimes des maladies professionnelles, bénéficiaires des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 octobre 2017;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, donné le 27 octobre 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 6 novembre 2017;

Vu l'avis du Conseil Consultatif du Droit Pénal Social du 7 novembre 2017;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, donné le 8 novembre 2017;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité, donné le 8 novembre 2017;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut nationale d'assurance maladie-invalidité, donné le 20 novembre 2017;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence fédéral des risques professionnels, donné le 20 novembre 2017;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction publique, donné le 20 novembre 2017;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service fédéral des pensions, donné le 27 novembre 2017;

Vu le protocole Comité du Secteur XX, donné le 29 novembre 2017;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu les avis 62.579/1 et 62.901/1 du Conseil d'Etat, donnés le 28 décembre 2017 et le 27 février 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, du Ministre de la Justice, de la Ministre des Affaires sociales et du Ministre des Pensions, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 19, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>ter, alinéa premier, de la Loi hypothécaire du 16 décembre 1851, inséré par la loi du 18 décembre 1968 et remplacé par la loi du 3 juillet 2005, les mots "les cotisations et majorations dues à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins et celles dont elle assure le recouvrement," sont abrogés.

**Art. 2.** In de artikelen 23, 2<sup>o</sup>*bis*, en 24, § 6, van het Wetboek van Koophandel, Boek II, Zeevaart en Binnenvaart, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid".

**Art. 3.** In het Gerechtelijk Wetboek van 10 oktober 1967 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> artikel 594, 5<sup>o</sup>, c), vervangen bij de wet van 12 mei 1971, wordt vervangen als volgt :

"c) de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.;"

2<sup>o</sup> in artikel 1410, § 4, laatst gewijzigd bij de wet van 18 maart 2016, worden de woorden "van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden," opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 110 van de wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden "hetzij van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid, hetzij van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, hetzij van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers in het raam van hun eigen reglementering" opgeheven;

2<sup>o</sup> het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

"Hetzelfde geldt voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering voor zover het gaat om :

- het bijzondere stelsel van de zeelieden ter koopvaardij, zoals bedoeld in de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij;

- het bijzondere stelsel van de oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, zoals bedoeld in de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers."

3<sup>o</sup> in het tweede lid worden de woorden "hetzij van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid, hetzij van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, hetzij van het Nationaal Instituut van de Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers," vervangen door de woorden "hetzij van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering,".

**Art. 5.** In het Sociaal Strafwetboek van 6 juni 2010 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in artikel 219, tweede lid, 2<sup>o</sup>, b), worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid" en worden de woorden "besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij en de uitvoeringsbesluiten ervan" vervangen door de woorden "wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en de uitvoeringsbesluiten ervan";

2<sup>o</sup> in artikel 223, § 1, 2<sup>o</sup>, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid".

**Art. 6.** In artikel 5, § 4, van de wet van 5 juni 2002 betreffende de maximumfactuur in de verzekering voor geneeskundige verzorging worden de woorden "door de Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden en de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid" vervangen door de woorden "voor het bijzondere stelsel van de zeelieden ter koopvaardij, zoals bedoeld in de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

**Art. 7.** In artikel 116, 6<sup>o</sup>, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden" vervangen door de woorden "Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering".

**Art. 8.** De artikelen 1 tot en met 4, 10 tot en met 15 en 16*bis* van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden worden opgeheven.

**Art. 2.** Dans les articles 23, 2<sup>o</sup>*bis*, et 24, § 6, du Code de Commerce, Livre II, De la navigation maritime et de la navigation intérieure, les mots " la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins " sont remplacés par les mots " L'Office national de sécurité sociale ";

**Art. 3.** Dans le Code judiciaire du 10 octobre 1967, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> l'article 594, 5<sup>o</sup>, c), remplacé par la loi du 12 mai 1971, est remplacé comme suit :

"c) la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité.;"

2<sup>o</sup> dans l'article 1410, § 4, modifié en dernier lieu par la loi du 18 mars 2016, les mots "de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins," sont abrogés.

**Art. 4.** Dans l'article 110 de la loi sur les hôpitaux et autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au premier alinéa, les mots " soit de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, soit de la Caisse auxiliaire et de prévoyance pour les marins, soit de l'Institut national des Invalides de Guerre, anciens combattants et victimes de guerre, dans le cadre de leur réglementation propre, " sont abrogés;

2<sup>o</sup> l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété comme suit :

" Il en va de même pour la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité pour autant qu'il s'agit :

- du régime spécifique des marins de la marine marchande, prévu dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande;

- du régime spécifique des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, prévu dans la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des vétérans - l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;"

3<sup>o</sup> dans l'alinéa 2 les mots "soit de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, soit de la Caisse auxiliaire et de prévoyance pour les marins, soit de l'Institut national des Invalides de Guerre, anciens combattants et victimes de guerre," sont remplacés par les mots "soit la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité,".

**Art. 5.** Dans le Code pénal social du 6 juin 2010 les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'article 219, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, b), les mots " la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins " sont remplacés par les mots " L'Office national de sécurité sociale " et les mots " l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et de ses arrêtés d'exécution " sont remplacés par les mots " la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et de ses arrêtés d'exécution ";

2<sup>o</sup> dans l'article 223, § 1, 2<sup>o</sup>, les mots " la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins " sont remplacés par les mots " L'Office national de sécurité sociale ";

**Art. 6.** Dans l'article 5, § 4, de la loi du 5 juin 2002 relative au maximum à facturer dans l'assurance soins de santé, les mots " par la Caisse de secours et de prévoyance des marins et par l'Office de sécurité sociale d'Outre-Mer " sont remplacés par les mots " pour le régime spécifique des marins de la marine marchande, prévu dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

**Art. 7.** Dans l'article 116, 6<sup>o</sup>, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, modifié en dernier lieu par la loi du 29 mars 2012, les mots " caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins " sont remplacés par les mots " Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité ".

**Art. 8.** Les articles 1 jusqu'à 4 inclus, 10 jusqu'à 15 inclus et 16*bis* de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins sont abrogés.

**Art. 9.** In artikel 16 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 april 1964 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 maart 1993 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt opgeheven;

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Het bijdragedeel, bedoeld in artikel 3, § 3, 2° van de besluitwet van 7 februari 1945, wordt berekend op de voor de tak jaarlijkse vakantie aangegeven lonen die betrekking hebben op het vakantiedienstjaar, met inachtneming van dezelfde regels als vermeld in artikel 38, § 3, 8° van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.”

**Art. 10.** In artikel 16ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 september 1985 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 maart 1993, worden de woorden “Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden” telkens vervangen door de woorden “Rijksdienst voor Sociale Zekerheid”.

**Art. 11.** In artikel 41bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 december 1956, vervangen bij het koninklijk besluit van 10 juni 1970 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 november 1971 en 11 december 2001, worden de woorden “voormelde Hulp- en Voorzieningskas” telkens vervangen door de woorden “de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid”.

**Art. 12.** In Titel III van hetzelfde besluit wordt het woord “Kas” telkens vervangen door de woorden “Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering”, worden de woorden “Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden” telkens vervangen door de woorden “Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering” en wordt de afkorting “H.V.K.Z.” telkens vervangen door de afkorting “H.Z.I.V.”.

**Art. 13.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de Zeelieden ter Koopvaardij wordt de bepaling onder 3° gewijzigd als volgt :

“3° het beheerscomité : het Beheerscomité van de zeevarenden;”.

**Art. 14.** De artikelen 2, 3, 1°, 4, 5 en 17 tot en met 31 van hetzelfde koninklijk besluit worden opgeheven.

**Art. 15.** In artikel 36, § 1, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 juli 2016 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepalingen onder B), C) en F) worden de woorden “Pool der Belgische zeelieden” telkens vervangen door de woorden “Rijksdienst voor Sociale Zekerheid”;

2° in de bepaling onder E), worden de woorden “Hulp- en Voorzorgskas” vervangen door de woorden “Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering”.

**Art. 16.** In het koninklijk besluit van 9 december 1968 betreffende het bijhouden van de individuele rekening van de werknemers worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 5, § 1, eerste lid, worden de woorden “Hulp en Voorzorgskas voor zeevarenden” vervangen door de woorden “Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering”;

2° in de Nederlandse tekst van artikel 6, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2003, worden de woorden “onder Belgische vlag, de Pool der zeelieden” vervangen door de woorden “de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid”;

3° in de Franse tekst van artikel 6, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2003, worden de woorden “le Pool des marins” vervangen door de woorden “l’Office national de sécurité sociale” en worden de woorden “sous pavillon belge” op de geheven.

4° in artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2003, worden de woorden “deelt de Pool der zeelieden” vervangen door de woorden “deelt de Rijksdienst voor sociale zekerheid” en worden de woorden “Beheerscomité van de Pool der zeelieden” vervangen door de woorden “Beheerscomité van de zeevarenden”.

**Art. 17.** Het koninklijk besluit van 13 november 1969 waarbij de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg wordt bepaald voor de Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 mei 1995, wordt opgeheven.

**Art. 18.** In het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeelieden, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 6, vierde en vijfde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1993, worden de woorden “Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden” telkens vervangen door de woorden “Rijksdienst voor Sociale Zekerheid”;

**Art. 9.** Dans l’article 16 du même arrêté, remplacé par l’arrêté royal du 7 avril 1964 et modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 11 mars 1993, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est abrogé;

2° le paragraphe 2 est remplacé comme suit :

“§ 2. La part de cotisation prévue à l’article 3, § 3, 2° de l’arrêté-loi du 7 février 1945, est calculé sur les salaires déclarés pour la branche des vacances annuelles et afférents à l’exercice de vacances, compte tenu des règles prévus à l’article 38, § 3, 8° de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.”

**Art. 10.** Dans l’article 16ter du même arrêté, inséré par l’arrêté royal du 4 septembre 1985 et modifié par l’arrêté royal du 11 mars 1993, les mots “ la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins ” sont remplacés à chaque fois par les mots “ l’Office national de sécurité sociale ”.

**Art. 11.** Dans l’article 41bis du même arrêté, inséré par l’arrêté royal du 4 décembre 1956, remplacé par l’arrêté royal du 10 juin 1970 et modifié par les arrêtés royaux du 22 novembre 1971 et 11 décembre 2001, les mots “ la Caisse de secours et de prévoyance précitée ” sont remplacés à chaque fois par les mots “ l’Office national de sécurité sociale ”.

**Art. 12.** Au Titre III du même arrêté, les mots “ la Caisse ” sont à chaque fois remplacés par les mots “ la Caisse Auxiliaire d’Assurance Maladie-Invalidité ”, les mots “ la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins ” sont à chaque fois remplacés par les mots “ la Caisse auxiliaire d’assurance maladie-invalidité ” et l’abréviation “ C.S.P.M. ” est à chaque fois remplacé par l’abréviation “ C.A.A.M.I. ”.

**Art. 13.** Dans l’article 1<sup>er</sup> de l’arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, le 3° est adapté comme suit :

3° le comité de gestion: le Comité de gestion des marins;”.

**Art. 14.** Les articles 2, 3, 1°, 4, 5 et 17 jusqu’à 31 inclus sont abrogés.

**Art. 15.** Dans l’article 36, § 1<sup>er</sup>, de l’arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 21 juillet 2016 les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le B), C) et F), les mots “ du Pool des marins belges ” sont à chaque fois remplacés par les mots “ de l’Office national de sécurité sociale ”;

2° dans le E), les mots “ Caisse de secours et de prévoyance ” sont remplacés par les mots “ Caisse auxiliaire d’assurance maladie-invalidité ”.

**Art. 16.** Dans l’arrêté royal du 9 décembre 1968 relatif à la tenue du compte individuel des travailleurs, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, les mots “ Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins ” sont remplacés par les mots “ Caisse auxiliaire d’assurance maladie-invalidité ”;

2° dans le texte néerlandais de l’article 6, paragraphe 2 de l’arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2003, les mots “ onder Belgische vlag, de Pool der zeelieden ” sont remplacés par les mots “ de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ”;

3° dans le texte français de l’article 6, § 2, modifié par l’arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2003, les mots “ le Pool des marins ” sont remplacés par les mots “ l’Office national de sécurité sociale ” et les mots “ sous pavillon belge ” sont abrogés.

4° dans l’article 7, modifié par l’arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2003, les mots “ le Pool des marins ” sont remplacés par les mots “ l’Office national de sécurité sociale ” et les mots “ le Comité de gestion du Pool des marins ” sont remplacés par les mots “ le Comité de gestion des marins ”.

**Art. 17.** L’arrêté royal du 13 novembre 1969 mettant en vigueur, pour la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, certaines dispositions de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d’intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, modifié par l’arrêté royal du 19 mai 1995, est abrogé.

**Art. 18.** Dans l’arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d’application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’article 6, alinéas 4 et 5, modifiés par l’arrêté royal du 20 décembre 1993, les mots “ la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins ” sont à chaque fois remplacés par les mots “ l’Office national de sécurité sociale ”;

2° in artikel 6bis, zesde, zevende en achtste lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 1993 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 december 2014, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden" telkens vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid".

**Art. 19.** In het koninklijk besluit van 20 mei 1976 tot inrichting van de sociale dienst voor de aangeslotenen bij de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 mei 1995, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift van het besluit wordt vervangen als volgt :

"Koninklijk besluit van 20 mei 1976 tot inrichting van de sociale dienst voor de zeelieden ter koopvaardij zoals bedoeld in de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij";

2° artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 mei 1995, wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Ten behoeve van de zeelieden ter koopvaardij, zoals bedoeld in de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, en hun gezinsleden, kan de sociale dienst van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering geldelijke bijstand verlenen in geval van arbeidsongeschiktheid, invaliditeit, overlijden of noodtoestand.";

3° in artikel 2, § 1, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas" vervangen door de woorden "Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering";

4° in artikel 2, § 1, worden de woorden "het beheerscomité" vervangen door de woorden "het Beheerscomité van de zeevarenden in de schoot van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid";

5° artikel 2, § 3, eerste lid, wordt aangevuld met de woorden "van de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering";

6° in artikel 2, § 2 en § 3, worden de woorden "het beheerscomité" telkens vervangen door de woorden "het Beheerscomité van de zeevarenden".

**Art. 20.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 1976 getroffen in uitvoering van artikel 59bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 maart 1985, worden de woorden "of de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag" opgeheven.

**Art. 21.** Het koninklijk besluit van 12 december 1980 tot toekenning van een speciale vergoeding in 1980 aan de invalide zeelieden ter koopvaardij wordt opgeheven.

**Art. 22.** In artikel N1 van de bijlagen van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel wordt onder SECTOR XX. B., laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, de bepaling onder 4° opgeheven.

**Art. 23.** Artikel 1, tweede lid, 2°, van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen door de instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Sociale Voorzorg ressorteren, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 mei 1995, wordt opgeheven.

**Art. 24.** In het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 2, laatst gewijzigd bij de wet van 10 juli 2016, wordt de bepaling onder 4° opgeheven;

2° in artikel 3, § 2, laatst gewijzigd bij de wet van 18 maart 2016, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden." opgeheven.

**Art. 25.** Het koninklijk besluit van 20 september 1998 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de hiërarchie van de graden waarvan de ambtenaren van de Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden kunnen titularis zijn, wordt opgeheven.

**Art. 26.** Het koninklijk besluit van 26 oktober 2001 tot uitvoering van artikel 12, § 1, 2°, a), van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij wordt opgeheven.

**Art. 27.** In het koninklijk besluit van 11 maart 2002 tot uitvoering van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 16 wordt de bepaling onder 4° opgeheven;

2° in artikel 18 wordt het woord "HVKZ" vervangen door de woorden "Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering".

2° dans l'article 6bis, alinéas 6, 7 et 8, insérés par l'arrêté royal du 20 décembre 1993 et modifiés par l'arrêté royal du 16 décembre 2014, les mots " la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins " sont à chaque fois remplacés par les mots " l'Office national de sécurité sociale ";

**Art. 19.** Dans l'arrêté royal du 20 mai 1976 organisant le service social pour les personnes affiliées à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, modifié par l'arrêté royal du 19 mai 1995, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'intitulé de l'arrêté est remplacé comme suit :

" Arrêté royal du 20 mai 1976 organisant le service social pour les marins de la marine marchande, prévu à l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande. ";

2° l'article 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal du 19 mai 1995, est remplacé comme suit :

" Article 1<sup>er</sup>. Le service social de la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité, peut fournir, aux marins de la marine marchande prévus à l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et aux membres de leur famille, une assistance pécuniaire, en cas d'incapacité de travail, d'invalidité, de décès ou d'état de besoin. ";

3° dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, les mots "la Caisse de secours et de prévoyance " sont remplacés par les mots " la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité ";

4° dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, les mots " au comité de gestion ", sont remplacés par les mots " le comité de gestion des marins, au sein de l'Office national de sécurité sociale ";

5° l'article 2, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par les mots " de la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité ";

6° dans l'article 2, paragraphes 2 et 3, les mots " comité de gestion " sont à chaque fois remplacés par les mots " Comité de gestion des marins ".

**Art. 20.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 décembre 1976 pris en exécution de l'article 59bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié par l'arrêté royal du 29 mars 1985, les mots " ou la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins navigant sous pavillon belge sont supprimés.

**Art. 21.** L'arrêté royal du 12 décembre 1980 accordant une allocation spéciale en 1980 aux marins invalides de la marine marchande est abrogé.

**Art. 22.** Dans l'article N1 des annexes de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 exécutant la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, le 4° sous SECTEUR XX.B, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 avril 2014, est abrogé.

**Art. 23.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2°, de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 réglant l'utilisation du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques par les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale, remplacé par l'arrêté royal du 15 mai 1995, est abrogé.

**Art. 24.** Dans l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'article 2, modifié en dernier lieu par la loi du 10 juillet 2016, le 4° est abrogé;

2° dans l'article 3, § 2, modifié en dernier lieu par la loi du 18 mars 2016, les mots " Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins. " sont abrogés.

**Art. 25.** L'arrêté royal du 20 septembre 1998 portant simplification de la carrière et fixant la hiérarchie des grades que peuvent porter les agents de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins est abrogé.

**Art. 26.** L'arrêté royal du 26 octobre 2001 pris en exécution de l'article 12, § 1<sup>er</sup>, 2°, a), de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande est abrogé.

**Art. 27.** Dans l'arrêté royal du 11 mars 2002 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, et modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'article 16, le 4° est abrogé;

2° dans l'article 18, le mot " CSPM " est remplacé par les mots " Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité ".

**Art. 28.** Artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt opgeheven.

**Art. 29.** In het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende uitvoering van artikel 104 van de wet op de ziekenhuizen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in artikel 1 worden de woorden "de Rijksdienst voor Overzeese Sociale Zekerheid, hetzij de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers," vervangen door de woorden "de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering voor wat betreft de bijzondere stelsels van zeelieden ter koopvaardij en van oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers";

2<sup>o</sup> in artikel 2, 2), worden de woorden "Rijksdienst voor overzeese sociale zekerheid" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid" en worden de woorden "de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers" opgeheven;

3<sup>o</sup> artikel 2, 2), wordt aangevuld als volgt :

"Hetzelfde geldt voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering voor zover het gaat om:

- het bijzondere stelsel van de zeelieden ter koopvaardij, zoals bedoeld in de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij;

- het bijzondere stelsel van de oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, zoals bedoeld in de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers."

**Art. 30.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot uitvoering van artikel 2 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid" en wordt in de laatste zin het woord "Kas" vervangen door het woord "Rijksdienst".

**Art. 31.** In het koninklijk besluit van 19 december 2012 tot regeling van de zeegewinning aan boord van zeeschepen en tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de inning en invordering van de solidariteitsbijdrage voor de zeegewinning door de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden worden volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in artikel 2, eerste lid, worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, hierna HVKZ genoemd, afdeling Pool" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid";

2<sup>o</sup> in artikel 2, tweede lid, worden de woorden "HVKZ, afdeling Pool" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid";

3<sup>o</sup> in artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2017, worden de woorden "HVKZ, afdeling Pool" telkens vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid";

4<sup>o</sup> in artikel 5 worden de woorden "HVKZ, afdeling Pool" telkens vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid";

5<sup>o</sup> in de Nederlandse tekst van artikel 5, vijfde lid, worden de woorden "gaat de HVKZ over tot" vervangen door de woorden "gaat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid over tot";

6<sup>o</sup> in artikel 6, vervangen bij het koninklijk besluit van 17 mei 2017, wordt het woord "HVKZ" vervangen door het woord "Zeevarenden";

7<sup>o</sup> in artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2017, worden de woorden "HVKZ, afdeling Pool" telkens vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid";

8<sup>o</sup> in artikel 10 worden de woorden "HVKZ, afdeling Pool" vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid".

**Art. 32.** In de artikelen 2 en 4 van het koninklijk besluit van 13 januari 2014 houdende vrijstelling van bepaalde werkgevers- en werknemersbijdragen ten behoeve van de ondernemingen behorende tot de sector van de koopvaardij en de zeesleepvaartsector en houdende vrijstelling van de werknemersbijdragen ten behoeve van de ondernemingen behorende tot de sector van de baggerwerken op zee worden de woorden "Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden" telkens vervangen door de woorden "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid".

**Art. 33.** Artikel 5 van het koninklijk besluit van 27 september 2015 tot regeling van de wijze van inning en verdeling van de socialezekerheidsbijdragen verschuldigd door de door beroepsziekten getroffen die gerechtigd zijn op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, wordt vervangen als volgt:

"Art. 5. Fedris is er toe gehouden aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid de inlichtingen te verstrekken die nodig zijn voor de uitvoering van zijn opdracht."

**Art. 28.** L'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, est abrogé.

**Art. 29.** Dans l'arrêté royal du 19 décembre 2002 pris en exécution de l'article 104 de la loi sur les hôpitaux, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'article 1<sup>er</sup>, les mots "l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, soit de la Caisse auxiliaire et de prévoyance pour les Marins, soit de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre" sont remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale, soit la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité en ce qui concerne les régimes spécifiques des marins de la marine marchande et des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre";

2<sup>o</sup> dans l'article 2, 2), les mots "l'Office de sécurité sociale d'Outremer" est remplacé par les mots "l'Office national de sécurité sociale" et les mots "la Caisse auxiliaire et de prévoyance pour les Marins, l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre" sont abrogés;

3<sup>o</sup> l'article 2, 2), est complété comme suit :

" Il en va de même pour la Caisse Auxiliaire d' Assurance Maladie-Invalidité pour autant qu'il s'agit :

- du régime particulier des marins de la marine marchande, visé dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande;

- du régime particulier des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, visé dans la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des vétérans - l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre. "

**Art. 30.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 15 mai 2003 pris en exécution de l'article 2 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, les mots "la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins" sont remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale" et dans la dernière phrase le mot "la Caisse" est remplacé par le mot "l'Office".

**Art. 31.** Dans l'arrêté royal du 19 décembre 2012 portant réglementation de l'amarinage à bord de navires de mer et fixation des modalités d'exécution de la perception et du recouvrement de la cotisation de solidarité pour l'amarinage par la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins (ci-après CSPM), section Pool » sont remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale";

2<sup>o</sup> dans l'article 2, alinéa 2, les mots "la CSPM, section Pool" sont remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale";

3<sup>o</sup> dans l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 17 mai 2017, les mots "la CSPM, section Pool" sont à chaque fois remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale";

4<sup>o</sup> dans l'article 5, les mots "la CSPM, section Pool" sont à chaque fois remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale";

5<sup>o</sup> dans le texte néerlandais de l'article 5, alinéa 5, les mots "gaat de HVKZ over tot" sont remplacés par les mots "gaat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid over tot";

6<sup>o</sup> dans l'article 6, remplacé par l'arrêté royal du 17 mai 2017, les mots "de la CSPM" sont remplacés par les mots "des marins";

7<sup>o</sup> dans l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 17 mai 2017, les mots "la CSPM, section Pool" sont à chaque fois remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale";

8<sup>o</sup> dans l'article 10, les mots "la CSPM, section Pool" sont remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale";

**Art. 32.** Dans les articles 2 et 4 de l'arrêté royal du 13 janvier 2014 comportant dispense de certaines cotisations patronales et cotisations des travailleurs au profit des entreprises relevant du secteur de la marine marchande et du remorquage en mer et comportant dispense des cotisations des travailleurs au profit d'entreprises relevant du secteur du dragage en mer, les mots "la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins" sont à chaque fois remplacés par les mots "l'Office national de sécurité sociale".

**Art. 33.** L'article 5 de l'arrêté royal du 27 septembre 2015 réglant les modalités de perception et de répartition des cotisations de sécurité sociale dues par les victimes des maladies professionnelles, bénéficiaires des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, est remplacé comme suit :

" Art. 5. Fedris est tenu de fournir à l'Office national de sécurité sociale les renseignements nécessaires pour l'accomplissement de sa mission."

**Art. 34.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2018.

**Art. 35.** De minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
K. PEETERS  
De Minister van Justitie,  
K. GEENS  
De Minister van Sociale Zaken,  
M. DE BLOCK  
De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

**Art. 34.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

**Art. 35.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS  
Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS  
La Ministre des Affaires sociales,  
M. DE BLOCK  
Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2018/12217]

27 APRIL 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2018 aan het International Council for the Exploration of the Sea (ICES)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, programma 25.54.0;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 maart 2018;

Overwegende het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, artikel 1, vervangen bij de wet van 7 juni 1994;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Overwegende het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, artikel 39;

Overwegende dat het belangrijk is dat België blijft deel uitmaken van de ICES zodat Belgische onderzoekers kunnen deelnemen aan een internationaal forum dat het onderzoek van de zee stimuleert en coördineert;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een bedrag van achthonderd zesendertig duizend DKK (836.000 DKK), aan te rekenen op het budgettaire adres 25.54.03.3540.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2018, wordt toegekend aan het International Council for the Exploration of the Sea (ICES) als bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2018.

Dit bedrag zal na ondertekening van dit besluit gestort worden op het volgende rekeningnummer:

Nykredit

Under Krystallen 1

Denmark – 1780 Copenhagen V

Bank account: 5470-1326337

IBAN: DK3054700001326337

SWIFT: NYKBDKDK

**Art. 2.** Overeenkomstig artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het in het kader van het hierboven vermelde project niet benutte gedeelte van de verplichte bijdrage door het International

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2018/12217]

27 AVRIL 2018. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2018 au Conseil International pour l'Exploration de la Mer (CIEM)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, le programme 25.54.0;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 mars 2018;

Considérant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions et allocations, l'article 1, remplacé par la loi du 7 juin 1994;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Considérant l'accord de coopération du 18 juin 2003 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche, l'article 39;

Considérant qu'il est important que la Belgique continue à faire partie de la CIEM afin que les chercheurs belges puissent participer au forum international qui stimule et coordonne la recherche de la mer;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et du Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de huit cents trente-six mille DKK (836.000 DKK), à imputer à charge du crédit inscrit sur l'adresse budgétaire 25.54.03.3540.01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2018, est alloué au Conseil International pour l'Exploration de la Mer (CIEM) à titre de contribution de l'autorité fédérale belge pour l'année 2018.

Ce montant sera versé après signature du présent arrêté au compte suivant:

Nykredit

Under Krystallen 1

Denmark – 1780 Copenhagen V

Bank account: 5470-1326337

IBAN: DK3054700001326337

SWIFT: NYKBDKDK

**Art. 2.** Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution obligatoire non utilisée dans le cadre du projet mentionné ci-dessus sera remboursée par le Conseil International pour